



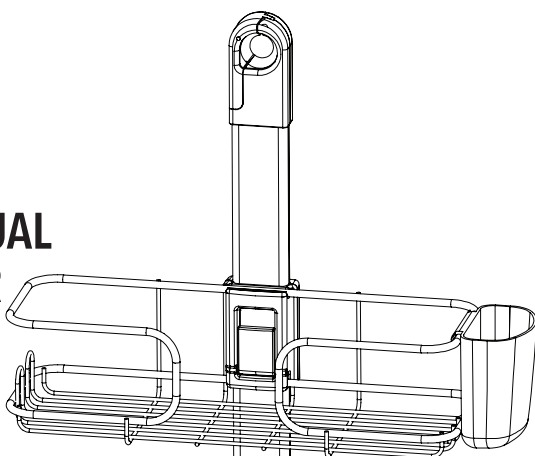
ITM. / ART. 1229879

Model / Modèle / Modelo: CAD2U-C1

Shower Caddy - Ulysse™

INSTRUCTION MANUAL

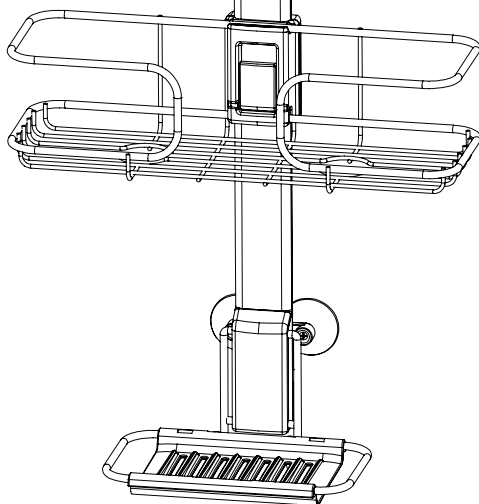
IMPORTANT, KEEP FOR
FUTURE REFERENCE:
PLEASE READ
CAREFULLY.



Support de rangement pour la douche - Ulysse^{MC}

MANUEL D'INSTRUCTIONS

IMPORTANT,
CONSERVER
POUR RÉFÉRENCE
ULTÉRIEURE :
LIRE ATTENTIVEMENT.



Organizador de ducha - Ulysse^{MR}

MANUAL DE INSTRUCCIONES

IMPORTANTE, LEER PARA FUTURA
REFERENCIA: POR FAVOR, LEER
DETENIDAMENTE.

Rev. 07-17-2018

Made in China
Residential use only
Indoor use only

Fabriqué en Chine
Usage résidentiel seulement
Usage intérieur seulement

Hecho en China
Uso residencial solamente
Uso interior solamente

EN

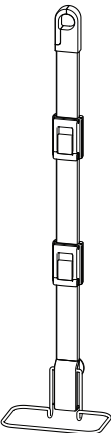
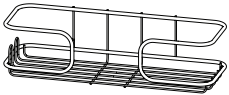
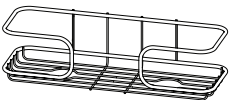
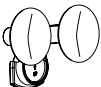
FR

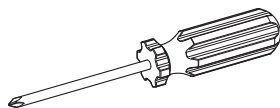
ES

INCLUDED

INCLUS

INCLUIDO

Item Pièce Pieza	Description Description Descripción	Quantity Quantité Cantidad
	Bar Barre Barra	× 1
	Wire basket with side hooks Panier métallique avec crochets Cesta de alambre con ganchos laterales	× 1
	Wire basket with bottle holes Panier métallique avec trous pour bouteilles Cesta de alambre con agujeros para botellas	× 1
	Removable Q-Cup™ for accessories Q-Cup™ amovible pour accessoires Q-Cup™ desmontable para accesorios	× 1
	Soap dish Porte-savon Jabonera	× 1
	Suction cup Ventouse Ventosa	× 1
	Adhesive support (for permanently affixed installation) Support adhésif (pour installation fixe) Soporte adhesivo (para instalación fija)	× 1

EN**WHAT YOU WILL NEED...****FR****VOUS AUREZ BESOIN D'UN...****ES****LO QUE NECESITARÁ...**

Screwdriver
Tournevis
Destornillador

IMPORTANT

The installer and/or user must read, understand and follow these instructions before installing the product. This product must be properly installed before it is used. If instructions are not followed, the manufacturer will not be held responsible for any problems or product malfunction. Failure to follow installation and/or operating instructions voids the warranty.

IMPORTANT

Avant l'installation de ce produit, l'utilisateur et/ou l'installateur doit avoir lu et compris ces instructions. Cet appareil doit être installé convenablement avant usage. Si ces instructions ne sont pas respectées, le fabricant ne pourra être tenu responsable d'aucun problème ou de dysfonctionnement du produit. Le non-respect des instructions d'installation et/ou d'utilisation annulera la garantie en vigueur.

IMPORTANTE

El instalador o usuario deben leer detenidamente las instrucciones antes de instalar el producto y seguirlas fielmente. El producto debe estar correctamente instalado antes de su instalación. Si no se siguen las instrucciones, el fabricante no se hará responsable de problemas o de un funcionamiento incorrecto del producto. Si no se siguen las instrucciones de instalación o de uso, se anulará la garantía.

EN**SHOWER HEAD
INSTALLATION**

1. Unscrew the screw and open the rubber ring (fig. 1).
2. Place around the shower head and tighten the screw to hold the shower caddy in place (fig. 2).
3. Determine the vertical position of the 2 baskets. Open the tab to adjust the height of the sliders (fig. 3).

FR**INSTALLATION SUR LE
POMMEAU DE DOUCHE**

1. Retirer la vis et ouvrir l'anneau de caoutchouc (fig. 1).
2. Placer autour du pommeau de douche et serrer la vis pour maintenir le support de rangement pour la douche en place (fig. 2).
3. Déterminer la position verticale des 2 paniers. Ouvrir la languette pour ajuster la hauteur des glissières (fig. 3).

ES**INSTALACIÓN EN EL
CABEZAL DE LA DUCHA**

1. Desenrosque el tornillo y abra el anillo de goma (fig. 1).
2. Coloque alrededor del cabezal de la ducha y atornille el tornillo para sostener el organizador de ducha en su lugar (fig. 2).
3. Determine la posición vertical de las 2 cestas. Abra la pestaña para ajustar la altura de los anclaje deslizables (fig. 3).

fig. 1

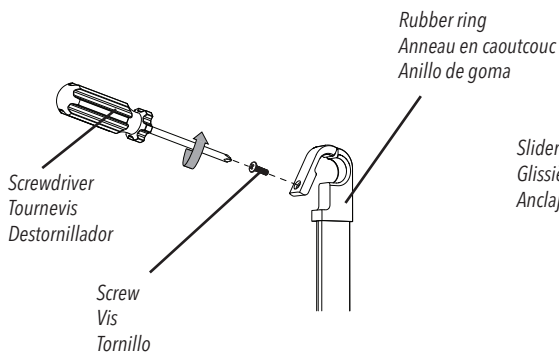


fig. 2

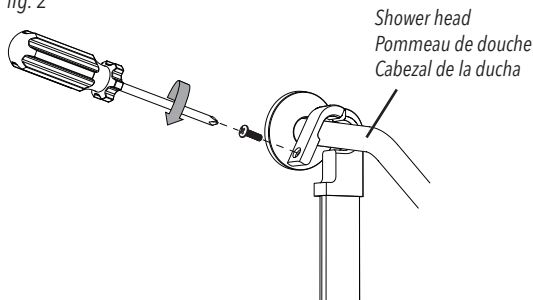
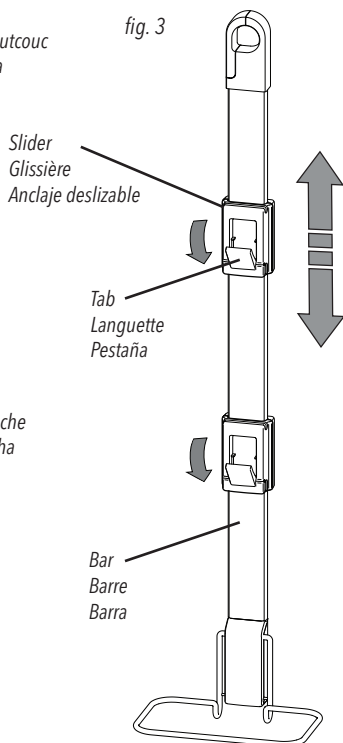


fig. 3



EN

INSTALL AND ADJUST YOUR BASKETS

1. Open the tab on the slider.
2. Insert the wires of the basket into the slider.
3. Adjust to the desired horizontal position and close tab to maintain the basket in place (*fig. 4*).
4. Repeat the steps with the remaining basket (*fig. 5*).

FR

INSTALLER ET AJUSTER LES PANIERS

1. Ouvrir la languette de la glissière.
2. Insérer les fils du panier dans la glissière.
3. Ajuster à la position horizontale souhaitée et fermer la languette pour maintenir le panier en place (*fig. 4*).
4. Répéter ces étapes pour l'autre panier (*fig. 5*).

ES

INSTALE Y AJUSTE LAS CESTAS

1. Abra la pestaña del soporte.
2. Inserte los cables de las cestas en el control deslizante del estante.
3. Ajuste a la posición horizontal deseada y cierre la pestaña para mantener la cesta en su lugar (*fig. 4*).
4. Repita los pasos con la otra cesta (*fig. 5*).

fig. 4

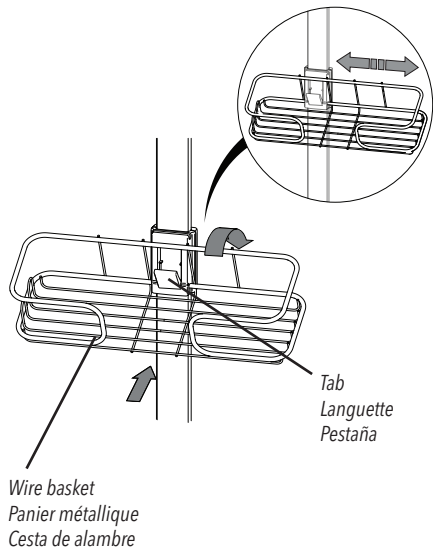
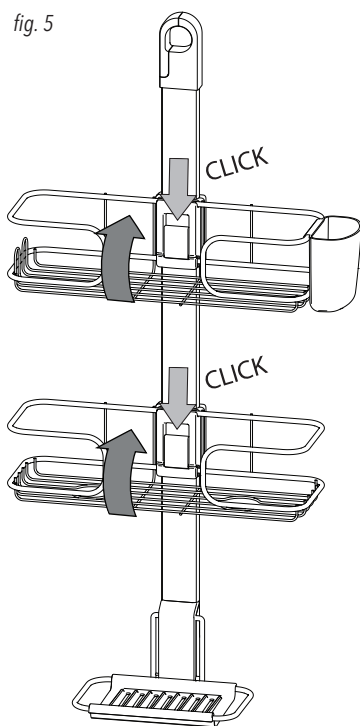


fig. 5



EN**INSTALL THE Q-CUP™**

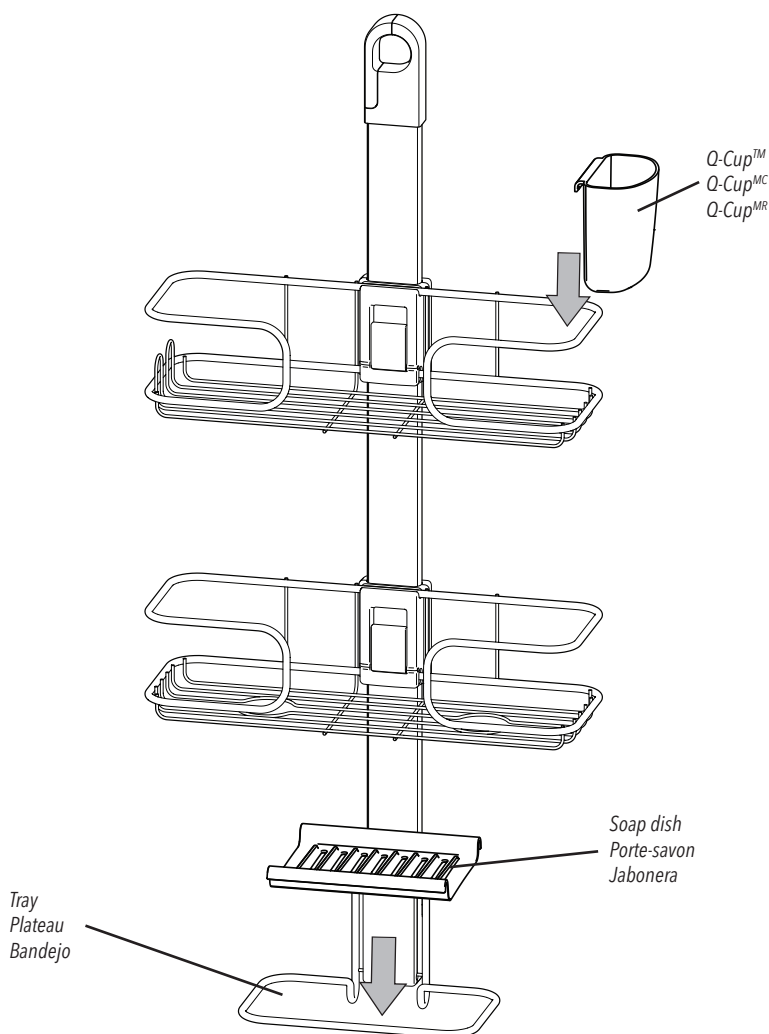
1. Install the Q-Cup™ on one of the baskets and the soap dish on its tray at the bottom. Snap them into the rods of the baskets (*fig. 6*).

FR**INSTALLER LE Q-CUP^{MC}**

1. Installer le Q-Cup^{MC} sur un des paniers et le porte-savon sur son plateau en bas. Les fixer sur les tiges des paniers (*fig. 6*).

ES**INSTALE LOS Q-CUP^{MR}**

1. Instale el Q-Cup^{MR} en una de las cestas y la jabonera en su bandejo en la parte inferior. Ajústalos en las varillas de las cestas (*fig. 6*).

fig. 6

EN

OPTION A: REMOVABLE INSTALLATION

1. Place the suction cup behind the base of the shower caddy (*fig. 7*).

For a better grip, the suction cup must be installed on a smooth and clean surface.

OPTION B: PERMANENT INSTALLATION

1. Place the plastic support with double-sided tape behind the shower caddy (*fig. 8*).

2. Peel back the tape. Adhere to the wall or the shower door.

To ensure good adhesive support, the surface must be clean and dry prior to installation.

FR

OPTION A : INSTALLATION AMOVIBLE

1. Placer la ventouse derrière la base du support de rangement (*fig. 7*).

Pour une meilleure adhérence, la ventouse doit être installée sur une surface lisse et propre.

OPTION B : INSTALLATION FIXE

1. Placer le support en plastique avec le ruban double-face derrière le support de rangement (*fig. 8*).

2. Retirer la pellicule du ruban. Mettre le support de rangement en place contre le mur ou la porte de douche.

Afin d'assurer une meilleure efficacité du support adhésif, la surface doit être propre et sèche avant l'installation.

ES

OPCIÓN A: INSTALACIÓN ESMONTABLE

1. Ubique la ventosa tras la base del organizador de ducha (*fig. 7*).

Para garantizar una mejor adherencia, la ventosa deben estar en una superficie limpia y uniforme.

OPCIÓN B: INSTALACIÓN FIJA

1. Ubique el soporte de plástico con cinta de doble faz tras el organizador de ducha (*fig. 8*).

2. Quite la lámina de protección de la cinta. Péguela a la pared o a la puerta de la ducha.

Para garantizar la adhesión, la superficie debe estar limpia y seca antes de proceder.

fig. 7

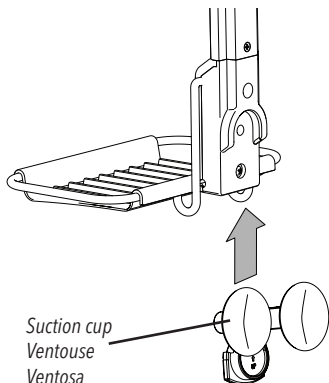
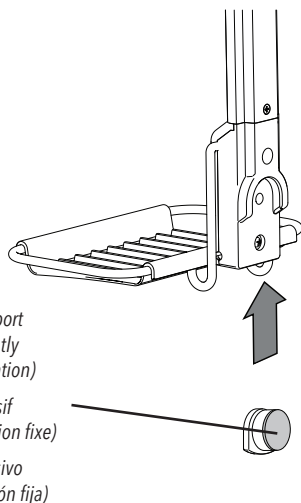
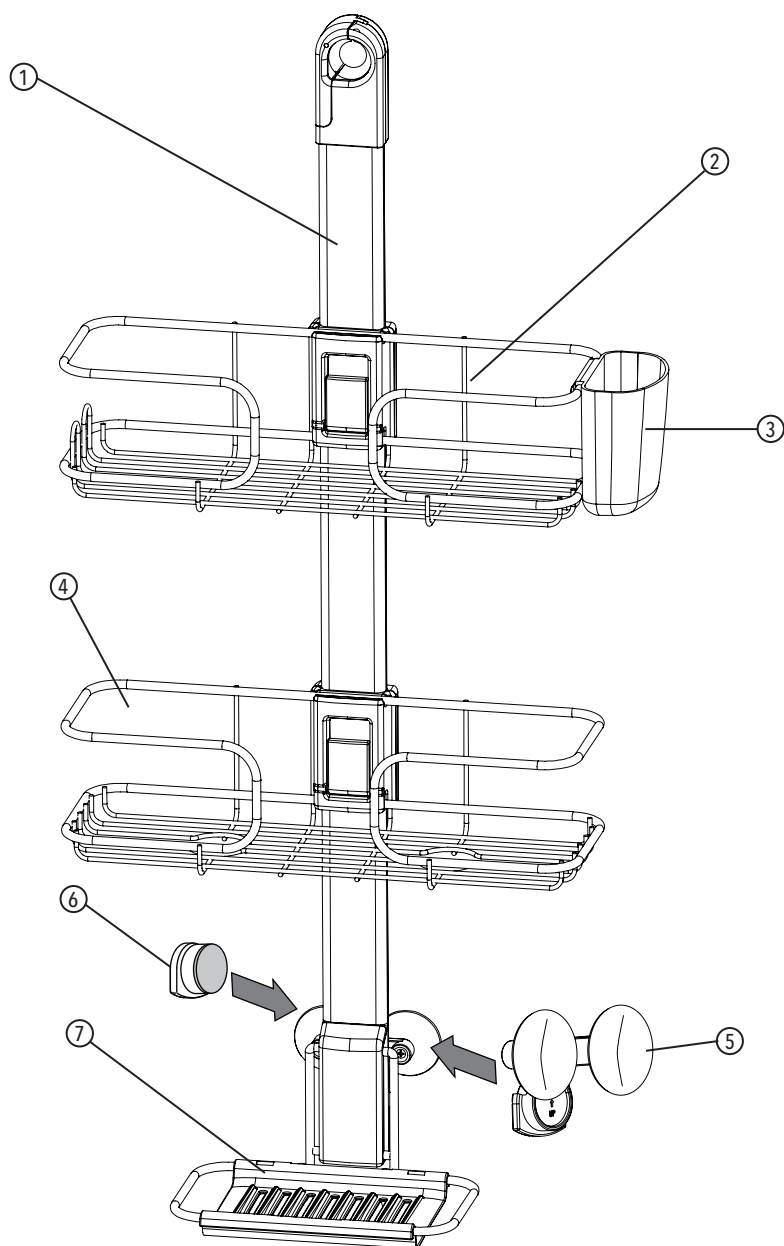


fig. 8





EN**REPLACEMENT PARTS****FR****PIÈCES DE RECHANGE****ES****PIEZAS DE REPUESTO**

Item Pièce Pieza	Description Description Descripción	Quantity Quantité Cantidad
①	Bar Barre Barra	CAD2U/P1
②	Wire basket with side hooks Panier métallique avec crochets Cesta de alambre con ganchos laterales	CAD2U/P2A
③	Removable Q-Cup™ for accessories Q-Cup™ amovible pour accessoires Q-Cup™ desmontable para accesorios	CAD2U/P4
④	Wire basket with bottle holes Panier métallique avec des trous pour bouteilles Cesta de alambre con agujeros para botellas	CAD2U/P2B
⑤	Suction cup Ventouse Ventosa	CAD2U/P5
⑥	Adhesive support (for permanently affixed installation) Support adhésif (pour installation fixe) Soporte adhesivo (para instalación fija)	CADU5/P6
⑦	Soap dish Porte-savon Jabonera	CAD2U/P3

TO ORDER REPLACEMENT PARTS, PLEASE CONTACT CUSTOMER SERVICE.

(Service available only in the USA and Canada).

POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, CONTACTER LE SERVICE À LA CLIENTÈLE.

(Service disponible seulement aux États-Unis et au Canada)

PÓNGASE EN CONTACTO CON NUESTRO SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE.

(Servicio disponible únicamente en los E.E.U.U. y en Canadá)

EN**CLEANING / MAINTENANCE
INSTRUCTIONS**

Use a damp cloth to wipe down all surface areas. Do not use any harsh cleaning solutions, bleaches or abrasive cleaners as this may damage the shower caddy. When cleaning suction cups only use warm running water as harsh abrasives can damage the suction and interfere with adhesion.

FR**INSTRUCTIONS DE
NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN**

Utiliser un chiffon humide pour essuyer toutes les surfaces. Ne pas utiliser de solutions de nettoyage, d'agents de blanchiment ou de produits de nettoyage abrasifs car cela pourrait endommager le support de douche. Lors du nettoyage des ventouses, n'utiliser que de l'eau chaude courante, car les agents abrasifs endommagent l'aspiration et gênent l'adhérence.

ES**LIMPIEZA /
MANTENIMIENTO
INSTRUCCIONES**

Use un paño húmedo para limpiar todas las superficies. No utilice detergentes agresivos, lejía ni limpiadores abrasivos, ya que pueden dañar el estante de ducha. Cuando limpie las ventosas, use solo agua corriente templada, ya que los agentes abrasivos pueden dañar la succión e interferir con la adhesión.

EN

WARRANTY

Artika For Living Inc. is proud to offer you a one (1) year warranty on manufacturing defects of your shower caddy from the date of purchase for residential use only. The warranty is extended to the original owner in USA and Canada and is non-transferable. It does not apply to retailers, commercial applications or establishments. The original sales receipt is required for all warranty claims. The remedy under this limited warranty shall be product or part replacement at Artika's discretion as provided herein and cannot exceed the original purchase price.

This warranty is valid only on products installed in accordance with the provided instruction manual. It does not cover products installed incorrectly or subjected to abnormal use. Product(s) or component(s) may be required to be returned for inspection and verification.

Normal wear and tear (including but not limited to chips, scratches, stains or impact damages), misuse, negligence, vandalism, improper maintenance (surface damage due to chemical interaction or cleaning agents including, but not limited to, scouring pads, use of cleaners containing abrasives, alcohol or other organic solvents) improper handling, accident, abuse, fire, flood, theft, acts of God, neglect, or alteration of the product will not be covered under this limited warranty.

The warranty does not cover handling, labor, transportation, or any other cost associated with the installation or replacement of the product. This limited warranty is valid in the country of purchase and by Artika authorized retailers only.

Artika for Living Inc. will not be held responsible for any direct or consequential damages or injuries related to the use of this product arising from improper use or installation of this product.

Please visit www.artika.com to discover more about **Artika for Living Inc.**

FR

GARANTIE

Artika For Living Inc. est fière de vous offrir une garantie d'un (1) an contre tout défaut de fabrication du support de rangement, à compter de la date d'achat, pour un usage domestique uniquement. Cette garantie n'est valide que pour le propriétaire d'origine aux États-Unis et au Canada et est incessible. Elle ne s'applique pas aux détaillants, ni aux applications ou établissements commerciaux. Le reçu de vente original est exigé pour toute demande de garantie. Le recours prévu par cette garantie limitée est le remplacement du produit ou d'une pièce du produit, à la discrétion d'Artika conformément au présent document, et ne peut pas excéder le prix d'achat original.

Cette garantie couvre uniquement les produits installés conformément au code du bâtiment et aux lois en vigueur dans la région où ils sont utilisés, et les éviers utilisés conformément au mode d'emploi fourni. Elle ne couvre pas les produits mal installés ou soumis à un usage anormal. Le ou les produits ou les pièces peuvent vous être demandés aux fins d'inspection et de vérification.

Une usure normale (incluant, sans s'y limiter, les ébréchantures, rayures, taches ou dommages causés par un choc), une mauvaise utilisation, la négligence, le vandalisme, un mauvais entretien (surface endommagée à cause d'une interaction chimique ou de produits nettoyants, incluant sans s'y limiter les éponges métalliques, l'utilisation de produits nettoyants contenant des agents abrasifs, de l'alcool ou d'autres solvants organiques), une manipulation inadéquate, un accident, un abus, un incendie, une inondation, un vol, une catastrophe naturelle ou la modification du produit ne sont pas des motifs couverts par cette garantie limitée.

Cette garantie ne couvre pas la manutention, la main-d'œuvre, le transport, ou tout autre coût lié à l'installation ou au remplacement du produit. Cette garantie limitée est valide uniquement dans le pays où l'achat a été effectué auprès de détaillants autorisés Artika.

Artika For Living Inc. ne pourra être tenue responsable en cas de blessure ou de dommage direct ou indirect causé par l'utilisation du produit si le produit a été mal installé ou mal utilisé.

Visitez www.artika.com pour en savoir plus sur **Artika For Living Inc.**

ES

GARANTÍA

Artika For Living Inc. se enorgullece de ofrecerle una garantía limitada de un (1) año en defectos de manufactura de este sistema de ducha desde la fecha de compra para uso residencial únicamente. Esta garantía cubre al dueño original en EE. UU. y en Canadá, y no es transferible. No se aplica a minoristas, aplicaciones comerciales ni a establecimientos. Se deberá presentar el recibo de venta original para todas las reclamaciones de garantía. La compensación ofrecida por esta garantía limitada será el reemplazo del producto o de la pieza a entera discreción de Artika como aquí se indica, y no puede exceder el precio de adquisición original.

Esta garantía solo es válida en productos instalados de acuerdo con el código de construcción y la legislación en vigor en la región donde se use esta unidad, así como el manual de instrucciones provisto. Nuestra garantía no incluye productos instalados incorrectamente o que hayan tenido un uso anormal. Es posible que se pida la devolución de los productos o componentes para su inspección o verificación.

El desgaste normal, uso incorrecto, negligencia, vandalismo, mantenimiento incorrecto (daños en la superficie por interacción química o agentes de limpieza incluyendo, entre otros, paños abrasivos, sustancias de limpieza abrasivas, alcohol o solventes orgánicos), manejo incorrecto, accidente, abuso, incendio, inundación, robo, causas de fuerza mayor, negligencia o alteración del producto no serán cubiertos bajo esta garantía limitada. No cubre ningún accesorio que acompañe al producto, incluyendo entre otros bombillas o baterías.

La garantía no cubre gastos de manejo, gastos laborales, de transporte ni cualquier otro coste asociado con la instalación o reemplazo del producto. Esta garantía limitada es válida en el país de adquisición, siempre que se haya adquirido en un minorista autorizado por Artika.

Artika For Living Inc. no se hará responsable de ningún daño directo, consecuente o resultante, ni de lesiones que puedan resultar de un mal uso o instalación de este producto.

Visite www.artika.com para saber más sobre **Artika For Living Inc.**

Artika For Living Inc.
1756 50th ave, Lachine,
Quebec, Canada H8T 2V5

1-866-661-9606
support@artika.com



Customer Service
Monday to Friday
9 a.m. - 5 p.m. EST

Service à la clientèle
du lundi au vendredi
de 9 h à 17 h, heure de l'Est

Atención al cliente
Lunes a viernes
9 a.m. - 5 p.m. hora del Este